

**Nzryr-krbz Pol Kx Ayrnrngr
Mz Timoti
Natq Ngr Nzaplxtqngr Mz
Nzryr-krbz Pol Kx Ayrnrngr
Mz Timoti**

Aposol Pol yrbzle letz lc mz Timoti, x apusrngrde nide mrlxde. Mz kzdung nzvzpxkr Pol nzvzng badr. ☆ Mz nzwz-krde, Timoti tu mz mzlirdr Pol badr dzbe lrmakxtr mrkc Efiszs x mz provins kc Esia, mz nzmncz-krbzle mz zmatq ngr Pol. Kxmule-esz' trnzyrlqu nide nznngini-krde 'kxaclve' o 'aposol,' a' nzaclve-krde myaszlzle ncblo kxaclvele dzbe makxtr kc esz', murde mcpyle leplz kxnzaclvelr lrmakxtr.

Mz Aposol 28, Pol sc tqmncpxm mz presin mrkc Rom. A' mz drtwr kzdung kxnzalvztr-ngrdr mz Nzryrngrkxtr, mwz nzaopx mou drtq Pol mz presin, x sc tqvzpx mou mz nzyapwxtipx-krde Nrpakxmrlz. Murde kzdq letz kx trnzyrou mz Nzryrngrkxtr rpilc kx Pol krlzbzle Spen. Yrle letz 1 Timoti mz mzlir yiz 62—63 AD mz nibr nzrmcngr mz Jiszs. Mz nibrde, mz yiz 64 AD kzdq nyr kxetu odatile kzdq nctq Rom. King Kc Etu Niro abetitr-ngrde lrmakxtr kc Rom x kapxle natq kx bzkq nzlxngiti Jiszs. Krkcng tzrlxngiting nalolvzng x nanibqng. Mz yiz 67 AD

☆ : Aposol 16:1-3; 17:14-15; 18:5; 19:22; 20:4-5; Rom 16:21; 1 Korint 4:17; 16:10; 2 Korint 1:1, 19; Filipae 1:1; 2:19-23; Kolosia 1:1; 1 Tesalonika 1:1; 3:1, 6; 2 Tesalonika 1:1; Filimon 1:1; Hibru 13:23

Pol nzamncpx-mop mz presin nzwrde krali. Letz ayrnrngr lc tqyrbzle mz Timoti, yrle mz mzlr nzwrde kcng li tqmncpx-ngrmle mz presin.

Mz letz kcng tqyrbz Pol mz Timoti x Taetus alvztr-ngrde kxmu nqm q kr leplz kxnzacrvelr dzbe lrmakxtr.

Mrkcng Mz Letz Lc

Timoti na-atubqtbzle kzdung nzalvztr-rbr-ngrng. *[1:1-20]*

Kxnamu kxnzrlxngiting nzangio-lxblr-krdr Gct. *[dckrlzde 2]*

Leplz kcng tztakitrdr nzacrve-krdr dzbe lrmakxtr. *[dckrlzde 3]*

Pol pibzle mz Timoti kxnamu nzale-krde nzwz-krde. *[dckrlzde 4]*

Pol alvztr-ngrde da kx nartrngztibzng mz nzvz-rbrkr lrmakxtr. *[dckrlzde 5]*

Pol alvztr-ngrde Timoti x lrmakxtr mz da kxkqlu. *[dckrlzde 6]*

1-2 Nim la Timoti, ninge Pol, aposol kc tqmncpx Mevalu Jiszs, mz nzvz-nqblq-krde natq Gct kc tqarlapxle nigu, ncd r Mevalu Jiszs kc tqbrti drtwrgu. Nzatzwzlr-ngrdr ninge mz nzwztr-krbo badr.

Apubo bam trtem angidr mz nzrlxngiti-krngi. X krka'-ngrne kx Gct Trtegu x Kxetu rgu Mevalu Jiszs nayc mz drtwrdr nim x naokatr lr nim mz zmrlz ngrdr kxmyalz x namnc-zpwxq.

Nzalvztrngr Kx Nzvz-rbrng

³ Mzli kc tqmncbe-ngrngi mz taon Efiszs, pibo bam kx namncme elr, x ninge kc tqvzpe x mz provins kc Masedonia. X mzli ka suti drtwrnge

kx namncbeq elr, murde na-atubqtbzme nza-lvztrkr leplz kcng tzalvztr-rbrng.

⁴ Pibz badr kx bzkq nzamatqlr be kc bqnc tzpokianger x pepz kc tqyrlwrlz-ngrm drtq mel-rmqdrng. Da lcng tqrkatrpx nzakipx-lzbqkr leplz, a' trnzokatruru nzwzkr Gct kc tqvzpxm mz nzrlxngitingr.

⁵ Timoti, suti drtwrnge kx nivz navzpxm mz nzalvztr-krngi, murde nabz leplz neging natubq, nqmq nr drtwrdr trnavz-rbru, x nzrlxngiti-krdr natu-amqngi mz nzmrlzti-lzbq-krdr.

⁶ Murde kzdung leplz nzesablqtipelr da lcng tqmrlz, murde naptrng mz nzymnengr kx trokatrleu leplz.

⁷ Nzrpilr nanginidr kxnzalvztr mz Lou sc Mosis, a' trtakitrdeu. Murde kxmule-esz' natqdr tubq mz drtwrdr esz'-krdr, a' trnzkrzlru da kcng tzymnetr-ngdr x drtwr ngrde.

⁸⁻¹¹ Krlzku kx Loukxtr okatrle leplz mzli kc tzvz-nqblq-ngdrdr drtwr ngrde angidr. X drtwr ngr Loukxtr naesz'ting mz drtwr ngr Nrpakxmrlz kc tqaprcm Gct kc tqmyalz bange. Murde yrlq-ngrbzle Loukxtr trngiu dalr nzatubqtingr leplz kxnztubqng, a' mz nzatubqti-krde leplz kxnzvz-rbrng murde nzrpwa'-ngdrdr Loukxtr x nzpxtpx-ngdrdr nzvz-nqblq-krdrle. Nidr leplz kxnzatrkatilr Gct, kxnzaleng alwx, kxnzpxtpx-ngdrdr Gct x kxnzpxtpx-ngdrdr da kxtrng amrlx. X nidr leplz kxnznibqlr trtedr x lxedr, x leplz kc-kzng, x kxnzrmwiming badr doa kx trngiu krnalzdr, x ncblo badr ncblo, x olvz badr olvz. Nidr kxnzpnang doa kx na-amwalrng, kxnzpokianger,

x kxnpokiang mz mz kxnetung mz kot, x kxnaleng da kx rpwa'-ngrde Nrpakxmrlz.

Nzawikr Pol Mz Nzyckqkr Drtwr Gct

¹² Awibo mz Kxetu rgu Mevalu Jiszs, murde abr drtwrde ninge mz nzwztr-krbo bade, x axplrle ninge mz nzale-krnge nzwzng rlc.

¹³ A' mzli kc pnz pibqtix Kraes, x alex da kxkqlu kx aetq-ngrbo drtqde, x atrkati-zlwz-kzx doa nedeng. Kxmule-esz', a' Gct yckqti drtwrde ninge. Murde trkrlzwxu kx alex da kx vz-rbr, x rtrngzti-ngrbole mz nzvz-nqblq-krde trnzrlxngiti-krngeu.

¹⁴ A' zmrlz ngr Kxetu rgu sc tqmyatxlz-esz'ngr mz nzipq-krde ninge. X nzrka-krmle bange nzbrkr drtwr x nivz mz nzaxvctr-lzbq-krbo mz Mevalu Jiszs.

¹⁵ Da zpwxtx, x takitrde nzrlxngitingr mz nabz atwrnrngr kx Mevalu Jiszs vzm mz nrlc mz nzarlaxp-krde kxnaleng alwx. X ninge kx myapxbz mz alwx kcng tqale-zvzx mzli kc.

¹⁶ X Jiszs Kxnmcpx trngyati-aniu drtwrde ninge mzli lc, kxmule-esz' myapxbo mz alwx rngeng. A' mcpxle ninge mz nzaelwapx-krde nzetukr zmrlz ngrde, mz nzarlaxp-krde ninge mz alwx lcng. X nzarlaxp-krde ninge lc tqaelwapx-kz-ngrde nzvqtikr drtqde nzarlaxp-kz-krde leplz amrlx. Murde nalxngiti-kzlr nide x narmcti-kzlr nzlung rlxkxboi.

¹⁷ Mz nzngini-krde King,
Kx lu zvz, trnzmcu,
Nide txpwz Gct,
Naglqlz-zvzku,

X na-angio-zvzku nide. Eu!
 Naglqlzku nide,
 Na-angioku nide. Eu! *

¹⁸ Mrlxnge Timoti, natqngc lcng nakabo bam nzvz-nqblqlr natq kcng tzpipx-pnzlr profet ngr lrmakxtr mz nzwzngc lc tqtrngztipebzme. X na-aoti angidr drtwrm natq lcng, murde naxplr q mz nzota-krm mz nrlarde nyz Kxetu.

¹⁹ X nalolvz-amqngi-zvzq nzrlxngiti-krm, x nabzm nalqngi. Murde krkcng tzpctxpx-ngrdrng nzrlxngiti-krdr yrkrpxpebz.

²⁰ Kzdung nidr nzling drtqdr Haemznezs ncdr Aleksada. Aprcebo nidr mz mq Setzn, murde drtwrdr naopx x nayrtqpx-lzbqng mz nzymne-atrkati-krdr Gct.

2

Nzmcncgr Kx Takitrde Nzyrlwr-lxblrkr Lr-makxtr

¹⁻² Na-alvztrpzme mz lrmakxtr nem kx nakrka'-ngrgu leplz kcng tzaclveng drtc' amrlx x kxnzrmailz rgung amrlx. Murde na-aclve-angidrlr nigu x namnc-zpwzku mz nzamatq-krku Gct, x mz nzvz-nqblq-krku natqde. X nakrka'-ngrgu leplz amrlx, mz nzrlxti-krbzku mz Gct nzokatr-krde nidr. X na-awibzku bade mz nzayzlu-krde nzkrka'ngr lcng.

³ Gct kc tqarlapxle nigu abrtzlvzle nzkrka'-krku leplz amrlx.

⁴ Murde suti drtwrde kx leplz amrlx narlapxng mz alwx ngrdrng x nakrlzlr nzalvztrngc angidr.

* **1:17** Krlc nabz #9 mz Buk Ngr Nzangiongr.

5-6 Murde nzalvztrngr angidr nide sele.

Gct esz'txu. X Mevalu Jiszs ngi ncblo esz'txu Kc tqtu mz mzlr Gct x leplz. Murde rlrpx-lzbq mz nzbzo-krmle mz kros, mz nzxpe-krde alwx ngr leplz amrlx, mz nzvz-nqblq-krde mzli kc tqyrlq Gct.

7 Delc tqmcpxngr Gct ninge, mz nzyapwxtipx-krnge Nrpakxmrlz. Zpwxtx! Trpokiawxu! Mcpyle ninge mz nzngini-krnge aposol. X atwzlr-ngrde ninge mz nzalvztr-krnge krkcng trngiulr-Jiu, murde nalxngiti-kzlr nzalvztrngr angidr.

8 X suti zlwz drtwrnge kx ncblo neng Kraes ngr mrlcng amrlx nakrka'ng. Murde nzkrka'ngr atubxlzle nzwzkr Nrpakxmrlz. Bzkq ncblo nzbubzlr mqdr mz enqmi rdr, a' naglalzbzlr mqdr mz Gct mz nzkrka'ngr kxtr.

9 Suti kz drtwrnge kx olvz nakrka'-kzng mz nzavzo-lzbq-krbzlr mz Gct. X nakqng lrpz kx takitrde nzkrka'ngr. A' bzkq nzalulilr nrlardr kxyz mz nzkcmmzkr leplz nidr. X bzkq nzalqtilr da kxlqlwx mz nqnginardr, x nzrlung gol, x nzkqng lrpz kx trau rde kqlu zlwz, murde da kxnmulr lcng nzatrkatilr leplz mz nzmncr-krbzlr mz Kraes.

10 Murde takitrde olvz neng Kraes kx naelwapx-ngrdr nzamatq-krdr Gct nzalqngiti-krdr nabzdr mz nzrtrngz-krbzlr da kxmrlz.

11-14 Olvz kxnlxngiting namnc-lrping mzli kc tzyapwxngr mz nzyrlwr-lxblrkr lr makxtr. X navz-nqblqlr nzalvztrngr lcng. Murde mzli kc Gct tqwz-ngrde nrlc, wz-ayrnr-ngrde Adzm, x Iv kc ate. Delc mz nzaclvengr lrmakxtr, tr-rlr-ngrpwc'u mz olvz nzalvztr-krdr ncblo mz

dalr nzmncngr mz Kraes x bzkq zmatq ngrdr nzmyaszpx-krdr ncblo, a' ncblo namyapxpwz. X tr-rlr-ngrpwc'u mz olvz nzacvlv-krdr ncblo mz nzka-krbzlr natq badr. Murde trngiu Adzm kc tqmailzle Iv mz alwx, a' Iv kc tqtao kai mz alwx, mz nzesabrtikr Setzn nide.

¹⁵ Kxmule-esz', a' tqngi olvz kc tqrmikapx Mevalu Kxnmcpx, kc tqaovxiole Setzn. X mz nzmikangr lc, olvz amrlx narlapx-kzng, mz nzlxngiti-zvz-krdr nide. Nzmnc-krdr natr x namrlzti-zvzlr leplz, x na-alelr da kxtubq. *

3

Ncblo Kx Takitrde Nzwngr Mz Nzacvlv-krde Dzbe Lrmakxtr Taetus 1:6-9

¹ Da angidr lc tqpibo. Mrlx kc tqpq zlvz mz drtwrde nzwngr mz nzacvlv-krde dzbe lrmakxtr, suti drtwrde nzwngr kxmrlz-esz'ngr.

² Kxacvlv lc nangi ncblo kxtubq, kx trnzpibqtiu leplz. Nayrlzti-tpwzle olvz naesz', mz mzli kxesz' bzkq aoti drtwrde nzvz-krbzle mz olvz

* **2:15** 2:11-14 Kzdzng leplz nzrpilr kx natq Pol lcng takitrde olvz amrlx kxnrlxngiting. A' kdzng nzrpilr kx trtingr, a' ngi tpxwz natq kc tqkapxbzle mz lr Efisz murde olvz lcng trnzkrz-zwpxkalr nzalvztrngr angidr. 2:15 Kzdzng leplz drtwrdr tresz'tiu mz da kc tzteqtr mz ngalrde 15. A' nzrpilr kx drtwr ngrde nide sele. 'Kxmule-esz' alwx vz-ngrmle mz nrlc olvz, a' olvz narlapxng mz nzatutr-krdr nzvzkr olvz mz nzmikangr doa x nzasu-krdr dakxnzng x kdzng kz da kxnmulr lcng, nzmu navz zvz nzlxngiti-krdr Mevalu Kxnmcpx mz nztrkr nzmnc-krdr, x nzmrlzti-krdr leplz, x nzale-krdr da kxtubq. A' bzkq nzvecpx-lzbqng mrkc tqamncngr Gct nidr, da kc tqwai Iv.'

kzbleng. Na-acive-lzbq, nayrplapx, x na-amrlue leplz. X naokatrle lr narnrlc mz nzadwatr-krde nidr mz ma nyzde. X nzalvztr-krde natq Gct natubq.

³ Bzkq rmnq zlwz. Bzkq drtwrde ngya, a' nalolvzo-lzbq. X bzkq otablr, a' nangi ncblo ngr nrwx. X bzkq mrlz zlwz bade trau.

⁴ Namailz-angidrlr lr manyzdeng, x naokatrle doa nedeng mz nzvz-nqblq-krdr natqdeng mz nzamatqngr.

⁵ Murde ncblo kx trmailz-angidrlu lr manyzdeng, trtakitrdeu nide nzacive-krde dzbe lr-makxtr neng Gct.

⁶ Kxacive lc nangi kz ncblo kx nzrlxngiti-krde brpe. A' bzkq mcpxq ncblo kx nzrlxngiti-krde pobe, murde ma tqani txpwz nzglqpx-lzbq-krde, da kc tqwai Setzn. X mz nzglqpx-lzbq-krde lc, tqaxvctr-lzbq-kzpz mz nzayrplapxkr Gct Setzn.

⁷ X kxacive lc nangi ncblo kx nzamatq kz leplz kcng trngiu lrmakxtr, murde ma tzpibqtilr nide x tqatrkatl Setzn nzwz-krde mz Nrpakxmrlz. *

Ncblo Kx Takitrde Nzwzngr Mz Nzacive-krde Dalr Makxtr

⁸ Mz nqm q lcpwz, ncblo kx nzyrlq mz nzacive-krde dalr makxtr nangi kz ncblo kx nzamrlue

* **3:7** Mz nzrtektrngr 'kxnzacivelr dzbe lr makxtr,' leplz nzyro natq lde seleng: kxacive, pasto, bisop, presbitz, x lrtzlvz. A' nzalelr nzwzngr kcpwz. Mrkc mz trmctu nyzgu, nzkqle-ngrbzng nidr pris (o mama) x pasto. X dikon ngr COM nzprtr-kzng mz kxnzaciveng. A' nakrlz-kzku kx pris mz makxtr nyz Kristin mzli ka nzblepzbng mz pris r lr Jiu mz Nzryrnrkxtr. Mc 'kxnzacivelr dzbe lrmakxtr' mrkc mz Nzalvztr-ngrng Kxmyapxbz.

leplz. Bzkg kx natqde tresz'tiu. Bzkg rmnq zlwz. X bzkg mrlz zlwz bade nzrngiscngr trau kxkqlu.

⁹ A' nalolvz-angidrlle nzrlxngitingr kc tqaelwapx-ngrm Gct bagu.

¹⁰ Timoti, obqtr kai mz leplz lcnq na-acvelr dalr makxtr. Nzmu kx trpnzng da kx vz-rbrtrpz badr, sc tzngi ate kxnzaclveng dalr makxtr.

¹¹ Mz nqm q lcpwz, olvz kx aclevele dalr makxtr o olvz r ncblo kxaclevele dalr makxtr nangi olvz kx nzamatqng leplz amrlx. Bzkg nznginidr olvz kx narpikiting. A' na-acleve-lzbqng x nangini nidr olvz kx nzabrkitr drtwr mz da amrlx.

¹² Ncblo kxaclevele dalr makxtr nalzde olvz naesz'txu x bzkg aoti drtwrde nzvz-krbzle mz olvz kzbleng. A' namailz-angidrlle doa nedeng x lrmanydzeng amrlx murde navz-nqblq-kzlr nzrlxngitingr angidr.

¹³ X kxacvelele dalr makxtr kc tqwz angidr sa narmctile kx leplz nzamatqlr nide. Mz nzmurde lcde, nelzde nabr mz nzyapwxtipx-krbzle nzlxngiti-krde Mevalu Jiszs. †

Nzalvztrngr Angidr

¹⁴⁻¹⁵ Mwx mzli trnaboiu ninge kc tqvzpebo bam. A' mzli ka nayr-kaipo da lcnq bam, murde ma trvz-anipwc'u. Da lcnq tzalvztr-ngrdr nimu

† **3:13** Mz nzrteqtrngr 'ncblo kxnzaclveng dalr makxtr,' leplz nzyro natq lcde 'dikon.' A' dikon lc, blepxbz mz dikon ngr COM. Murde krlc mz Nzryngrkxtr nzvz-krde nzaclve-krde dalr makxtr. Mz makxtr nyzgu nidr 'srs kipa,' 'srs kcmi,' 'kxaclevele trau,' kxnzokatrng mz nzmilz-krdr dzbedeng mz makxtr, x leplz kx nzaleng nzvzng kxnzmulr lcnq. Mc 'kxnzaclveng dalr makxtr' mz Nzalvztr-ngrng Kxmyapxbz.

da kx takitrde leplz neng Gct kc tq̄lu, mz nzp̄rtr-krdr mz dzbe leplz kcng tzrlxngiting amrlx. Murde nq̄mq̄ kr kxnzrlxngiting na-aelwapx-zvz-ngrde kx Nrpa ngr Kraes da angidr̄tx, mz nzvz-nq̄blq̄-zpwx-krdr̄le. X namc-zpwxlr kx leplz nzyapwxtipxl̄r nzalvztr̄ngr angidr̄; murde Nrpa ngr Gct na-angidati-zpwxle me pnz dr̄twrde.

¹⁶ X Gct aelwapxpe-ngrde nzalvztr̄ngr angidr̄ ngr Mevalu Kxnzmcp̄x. X dr̄twrgu esz'ti mz nzplzpx-lxbl̄r-kr̄gule. Delc tq̄rpi-zvz-nrḡgu kx, "Lxngitiku

Jiszs Kxnzmcp̄x kc tq̄aelwapx-lzbq̄pe mz nr̄krdr̄tq̄ leplz, x tq̄aelwapx̄ngr Mq̄ngrkxtr̄ nzngini-angidr̄-krde Mrl̄x Gct, mz nzatulz-mou-krdele mz nzbz-krde. X lxngitiku nzmckr̄ enjrl̄ neng Gct nide mz nibr̄ nztulz-krmle, nzvzmilzkr̄ Gct nide me matq̄-esz'ngr Heven, nzyapwxtipx-ngrbz Nrpa ngrde mz lr̄ nr̄lc, x nzlxngit̄kr̄ leplz nide mz nr̄lc tulvzo."

4

Lou Ngr Nzyrlz̄ngr X Dakxnz̄ng

¹ Mq̄ngrkxtr̄ pipx-angidr̄le kx mzli lcng navztr̄p, kzdu leplz sa na-axt̄xbzlr̄ nzrlxngitingr̄ angidr̄. X sa navz-nq̄blq̄lr̄ nzalvztr̄kr̄ dr̄ka' kxnzpokīang.

² Kxnzalvztr̄ lcng nzpokīang x narpi-ngrbz kx nidr̄ leplz kxnzmrl̄z̄ng. A' tr̄nzkr̄lzlr̄u n̄ike mrlz̄ x n̄ike tr̄ka, murde n̄zpx̄t̄px̄-zvz-ngrdr̄ da kxtubq̄. X mz nzalengr̄ da lc n̄zamq̄ngilr̄ nabzdr̄, x r̄bl̄xbz̄ mz nabzdr̄ n̄zxngitr̄-krdr̄ da lcng tq̄vz-rbr̄ng.

3-5 Trnzrlrpx-ngrdru nzyrlzngr x nzmungr kzdung dakxnzng, mz nzrpi-krdr kx Gct trabrt-zlvzleu da lcngr. A' nqmqr nr drtwrdr lc trvz-nqblqleu me pnz drtwrde. Murde mzli kc tqwz-ngrde nrlc, rpile kx doa x da amrlx kcng tqwz-ngrdeng mrlz. Delc trpnzngr da kxtrka mz da kcng tqwz-ngrde. Kamle dakxnzng bagu, nigu kcng tzlxngitilr nzalvztrngr angidr, mz nzamrlz-krde nigu. X na-awi-ngrbzku bade da lcngr x sc tqngq-ateku. Mz nzmukrde lcde, mz nzvz-nqblq-krde natqde, dakxnzng amrlx mrlz x takitrde nzngq-krduleng, mz nzawi-kai-ngrbz bade.

Nim Kxanzawz Kxmrlz Ne Kraes

6 Timoti, xplrpeq murde vz-nqblqq natq ngr nzrlxngitingr x nzalvztrngr angidr. Pibz da lcngr mz lrmakxtr mz nzaelwapx-krm kx nim kxanzawz kxmrlz ne Mevalu Jiszs.

7 Bzkq lalztqzbzme mz be kx angqngu leplz, x nzalvztr-krdr blepxngr mz Nrpakxmrlz. A' alvztr-lzbq mz nzmncngr kxtubq.

8 Murde nzvz-nqblqngr nzmncngr lc tqtubq mz nzobqkr Gct, okatrle leplz mz nrlc ka x mz nrlc kc navzm. A' nzvz-nqblqngr nzalvztr-lzbqkr nrkrdrdq, okatr-tpwzle leplz kxpipz mz nrlc ka.

9 Da lc tqpibo da zpwxtx x takitrde nzrlxngitizpwzng.

10 Delc tqwz-kato-ngrgi mz nzvz-nqblq-krgi nzmncngr kxtubq. Murde abrtprzku drtwrgu mz Gct kc tqlu, tqngi Kxarlapx ngr leplz amrlx,

myapxbz kxnrlnxngiting. *

11 Rk abz badr natq x alvztrng mz da lcnq.

12 Bzkq leplz nzobqszolr nim mz nznngini-krm obla. A' nangingibzme lrpzki r kxnrlnxngiting, mz nzvz-nqblq-krdr nzymne-krm, nqm q krm, nivz lrm, nzrlxngiti-krm, x nztubq-krm.

13 Mzli ka tqaenzli-ngrn nzvz-krmc, navz zvz nzrlwx-krbzme Nzryrngrkxtr mz leplz, x nzryapwx-krbzme badr, x nzalvztr-krm nidr.

14 Nadcpz mz drtwrm mzli kc kxnzaclveng tzyrlqo-ngrbzlr mqdr bam. Mzli lcde aycmneng Mqngrkxtr nidr, nzymnepx-ngrdr nim. X Mqngkxtr vzom bam ngi dalr nzvztr-krbzme mz Kraes. Delc navz zvz nzvz-nqblq-krm nike kabz Mqngrkxtr bam.

15 Navz zvz nzale-krm da lcnq amrlx. Rlrpxngr nzlu-krm mz nzale-krmleng, murde namc leplz amrlx nzetunepxkr nzlxngiti-krm Kraes.

16 Aclve angidr nzmnc-krm x nzalvztr-krm, murde ma tqvz-rbrq. X tu-amqngi zvz mz nzale-krm da lcnq, murde krlzq kx Gct sa narlapxle nim badr leplz kcng tzlaltqobzng bam mz nzlxngiti-zvz-krmu nide.

5

Nzmncngr Kx Takitrde Kxacive Badr Lrmakxtr Nedeng

1 Mzli kc tqatubqti-ngrn lrtzlvzng, bzkq ycmnebzme badr mz zngya. A' nzatubqti-krm nidr,

* **4:10** Murde mz nzbzkr Jiszsz, Gct rkabz lrpzki r nzarlapx-krde leplz amrlx. A' kx arlapx-tpwzlng krkcng tzlxngitilr Jiszsz.

na-apule kx ycmnebzme mz trtem, mz nzokatr-krm nidr. X nzaodu-krmqng obla na-apusr-ngrn nidr mzlemqng.

² Aodu blang, apusr-ngrdr lxemqng, x olving apusr-ngrdr inwemqng mz nzmncngr kxlqngi.

Dzbe Olvz Kxnzabzong Kx Nzwztrpzng Mz Kraes

³ Lrmakxtr naokatrler olvz kxnzabzong kcng trpnzngr kxnginidr kx naokatrler nidr. X narlr-ngrbzlr badr nzprtr-krdr mz dzbe olvz kxnzwztr-pzng mz Kraes.

⁴ A' nzm u olvz kxabzo kx rngine doa o doa ne doa nedeng, o kzdq kz kxnginide, doa lcng naokatrler lxedr, murde na-ayzlu-mopwzlr nza-clvekr lxedr x trtedr nidr, mzli kc tztowpuz-ngrdr. X mz nzvz-nqblq-krdr nzmncngr kxmrlz mz nzobqkr Gct, naokatr-ayrnr-ngrdr lr mrnyzdr, mz nzwztr-krbzlr badr.

⁵ Olvz kxnzabzong kcng trpnzngr kxnginidr nzabrtr-tpwzlr drtwrdr mz Gct. X vz zvz nzrlxti-krbzlr nzokatr-krde nidr, x mz nzkrka'-krdr leplz.

⁶ A' olvz kxabzo kx vz zvz nzmrlzkr bade me pnz drtwrde esz'-krde, mqngrde bzpe kxmule-esz' nrkrdrdqde lube.

⁷ Pibz mz kxnzrlxngiting amrlx kx navz-nqblqlr natq lcng tqkabo bamu, murde natubqbnzng mz nzobqkr leplz.

⁸ Murde leplz amrlx naokatr-angidrlr nqvi lrdr, myapxbz lr manyzdr. A' nzm u kx trpnzngr le, pokia-ngrde nzlxngiti-krde Jisz. X mrlx kxmule lcde, nqm q krde trka zlwz, myaszpxle kxnzmnc-mrbrng.

⁹ Olvz kxznabzong kcng naokatrng lrmakxtr nakrlzbzlr yiz kx nzpnu-esz'mz (60). X mz nzyrlzng, mzli kc ncblo ngrdr tzlube-ngdr, bzkq nzaoti drtwrdr nzvz-krbzlr mz ncblo kzbleng. A' nzmnc-krdr badr natubq zvz.

¹⁰ X nakrlzq kx nqmq krdr kcng mzli kc nzmrlz-zvzng, mz nzaodu-krdr leplz, nzaclve-angidr-krdr doa nedrng, nzadwatr-krdr lr narn-rlc mz ma nyzdr, nzavzo-lzbq-krdr mz nzwztr-krbzlr mz leplz neng Gct, nzokatr-krdr leplz kcng trnzmnc-zpwxu, x mz nzvqtikr drtqdr nzalengr da kxmrlz.

¹¹ Olvz lcng naesalz-ngrbzlr mz Kraes kx trpengr nzyrlz-mou-krdr mz nzwztr-krbzlr bade. Mz nzmu-krde lcde, bzkq rlr-ngrbzme mz olvz kcng nrkrdrdtqdr trbrka nzprtr-krdr mz dzbede lc. Murde mzli kc drtwr ngr nzyrlzng mou navzdz-ngmle mz nabzdr, trna-aotipeu drtwrdr Kraes, a' sa na-aotixpepwez drtwrdr nidr esz'-krdr.

¹² X Gct sa na-ayrplapxle nidr, murde trnzyrlq-angidrlru da kx tqesalz-ngrbzlr mz Kraes.

¹³ X kzdq mou da, bzkq lrmakxtr nzrkabzng trau kxkqlu mz olvz kxznabzong kxtrnznginidru blang. Murde ma tqkatxpxbzle nzsutikr drtwrdr nzwzng. Delc, sa nasapengr drtqdr x navznepe-ngdrdr mz ma amrlx. X mz nzvzne-krdr kz, sa napikitipelr kztedr, x napnztpepwez drtwrdr nqmq kr leplz kxtrka. A' trnakrlzpelru kx nqmq krdr trka. X sa napixlr da kx trtakitrideu nzrpingr.

¹⁴ Mz nzmu-krde lcde, suti drtwrnge olvz kx nzabzong kcng trnznginidru blang nayrlz-

moung, narmikang doa, x na-aclevelr ma nyzdr. Nzmu nartrngztibzlr da lcng, trpnzngr da kx narmctitrpz Setzn, enqmi rdr, kx nzvz-rbr-ngrdr.

¹⁵ Murde kzdung olvz kxnzabzong kxnmulr lcng trnzylzpeung, tzesablqtipelr Kraes, mz nzvz-nqblq-krdr Setzn.

¹⁶ Kxnzrlxngiting amrlx naokatrllr nqvi lrdrng, myapxbz olvz kxrlxngiti, Mz nzokatr-krde olvz kxnzabzopeng mz neidu lrdr mz ncblo ngrde. A' dzbe lrmakxtr naokatr-txpwzlr krkcng trpnzngr kxnginidr kx nzmnc-esotrpzng badr mz nzokatr-krdr nidr.

Kzdu-kzng Da Mz Kxnzaclvelr Dzbe Lrmakxtr

¹⁷ Kxnzaclveng kcng tzmailz-angidrlr lrmakxtr, takitrde nzrka-ngrbz badr da lcde seng li, nzamatqngr nidr x nzxpengr nidr mz trau, myapxbz krkcng tzwz-katong mz nzryapwxngr x nzalvztrngr.

¹⁸ Murde Nzryrngrkxtr alvztr-ngrde da lcng li. Kzdz rpil kx, "Mzli kc tqawz-ngrnamu kzu mz nznznglupx-krde be nra wit, bzkq pebzmu naode, a' rlr-ngrbzmu nznzngq-krde kzdung nra wit lcng." ✧ X kzdq rpil kx, "Takitrd nznxpengr ncblo kx wz." ✧

¹⁹ Nzmu ncblo kxes' kx rpil kxacive vz-rbrpe, bzkq lalztqbzme bade. A' navz-nqblqq Nzryrngrkxtr kc tqrpil kx, "Bzkq rpiq kx doa vz-rbrpe, a' mz nzymne-krbzme natubz du mz nibrm leplz naesz' o nali kx nzmnc-kzlr nzvz-rbr-krde." A' nzmu leplz nzling o nztqng kx nzrpilr

✧ 5:18 Lou Kcpwz 25:4 ✧ 5:18 Livae 19:13; Lou Kcpwz 24:15; Matiu 10:10; Luk 10:7

kx vz-rbrpe, natqm naxplrbz mz kxacve lc mz alwx ngrde, murde natekqtrle nqmq nr drtwrde.

☆

²⁰ A' nzmuz kxacve lc sc tqvz zvz nzale-krde alwx, natqm naxplrbz bade mz nzyrlwrngr lr-makxtr amrlx, murde leplz amrlx namwxlrtilr nzale-krdr alwx.

²¹ Pibo bam nayrlq-angidrq natqnge lcong, mz nzkriz-krm kx Gct ncdr Mevalu Jiszs x enjrl nedrng sa tzmclr nim. X bzkq mrlztiq kzdq kxnzacve lcong nzmyaszpx-krde kztedeng, a' nike waisz-grn nidr narsakrlrngr mz da amrlx.

²² Timoti, drtwrm ao angidr, bzkq rnekitiq nzyrlqo-krbzme mqm mz kxacve mz nzwzkr Kxetu. Murde nzmuz kx tqyrlqobzme mqm mz kxacve kx ale zvz alwx, opxm kx drtwrmu esz'ti kz badr mz alwx ngrde. A' natubq-zvzq.

²³ X mz nztubqngr lc, bzkq rpiq kx narmnq-tpwzme lue. Murde mrlz nzrmnq-kz-krm waen kxpipz, mz nzokatr-krde zyagox ngr nelzm. *

²⁴ X mz nzmcpk-krm kxacve, tr-rblxu nzrkrlzngr kx kzdung ncblo trnztakitrdru kxnzacvleng, murde alwx ngrdrng trnzyc-kapqung. A' kzdung ncblo alwx ngrdr nzyk-kapqng, x naobq-angidr-kaiq murde ma tqrmcpqxq ncblo kxmule lc.

²⁵ Mz nqmq kcpwz, kzdu mzli da kxmrlz nzkriztr-anibz x kzdu mzli yc-kapq. A' da kxmrlz amrlx sa na-aelwapxngr kz kalr.

☆ **5:19** Lou Kcpwz 19:15; Matiu 18:15-17; 2 Korint 13:1 * **5:23** Nzryrngkxtr rpile kx bzkq nzrmnq-zlwzng. A' tr-rpwa'-ngrdeu nzrmnqngr kxpipz.

6

Kxnzawzng Badr Kxetu Rdrng

¹ Kxnzawzng amrlx kcng tzrlxngiting namatq-zvzlr kxetu rdrng, murde ma tzpibqti drtq Gct rgu x nzalvztr-krdeng.

^{2a} X nzmuz kxetu rdrng nzrlxngiti-kzng, nzamatq-krdr nidr namyatxlz. X nawztr-angidrbzng badr, murde leplz kcng tzokatrlr ni-kzdr mzledrng mz Kraes kcng tzmrlztilr.

Natq Kx Rngidrlvz-ngrbz Pol Mz Timoti

^{2b} Timoti, alvztrngr x yapwxtipxbz da lcng amrlx mz lrmakxtr.

³ Murde kzdung ncblo nzalvztr-krdr blepxngr mz nzalvztr-angidrkr Kxetu rgu Jiszsz Kxnzmcpz. X trnzlxngitilru Nrpakxmrlz kx leplz nalxngitilr Gct x navz-nqblqlr natqde.

⁴⁻⁵ Ncblo kxnzmulr lcng, nzglqpx-lzbqng x trtakitrdeu nidr nzalvztr-krdr. Murde nzaokr drtwrdr trkape. X nzryapwxtr-zvzng mz nzalvztrngr kcng tqbatrpzle nzaki-lzbqngr x nzotablz-zvz-krdr mz kzdung natq. X nzapqtrlr nzdobungr, nzotablrng, nzrpikitingr, x nztrkakar drtwr. Ncblo lcng trnzesz'ti-zvz-kru drtwrdr, murde nardr lukurnrng x rblx da angidr nzvztr-krde mz nabzdr. X mz drtwrdr nzvz-nqblq-krdr Gct ngi dalr nzrngisc-krdr da kxkqlu, murde nabrtzng mz nznngini-krdr bcnyrng.

⁶ A' mzli kc nabrtzlvzku nzvz-nqblq-krdu Gct, rngisc-kzgu da kxkqlu, mz nzrtwz-krdu nivz, nrwx, nzrkrlngr, nzmnc-zpwxngr, x kzdung kz da kxnzmulr lcng.

⁷ Mzli kc tzmika-ngrgu mz nrlc, trpnzngr da kx nzmcmi mzku. X mzli kc nabz-ngrgu trpnzngr da kx natwzku.

⁸ Mz nzm-krde lcde, nzm kx tqrnginagu dakxnzng x tqrngiscgu lrpz, x tqrnginyzgu ma, drtwrgu naesapx mz da lcng.

⁹ A' krkcng nasuti drtwrdr nznngini-krdr bc-nyr, ani txpwz nztao-krdr mz da kx vz-rbr, mz nzatatr-krmlr trau. X nqm q nr nabzdr lc, alukurnr-ngrde nidr mz nzesabrti-lzbq-krdr. X nzm navz zvz mz nzalengr da lcdeng, sa naodati-alopengr nidr mz nzayrplapxng.

¹⁰ Murde nzmrlz-krbz trau mz leplz ngi nou da kxtrka x alwx kxkqlu. X kzdung leplz, mz nz-sutikr drtwrdr trau, nzesablqtipelr nzrlxngitingr angidr, x batrpzle nztalvzokr nabzdr x nzyr pz'kr drtwrdr.

¹¹ Timoti, nim ncblo ne Gct. Kapx-lzbqm mz da kxtrka lcng amrlx. X lolvz-amqngipwz da kxmrlz lcde seng, nztubqng, nqm q kr Gct, nzrlxngitingr, nivz, nztu-amqngingr, x nzaodungr.

¹² Mnc-aepztrpz mz Gct x tu amqngi mz nzrlxngiti-krqu. Murde kqlepele nim mz nzmnc-alo-krmu ncdx x rlrpx-lzbqpebzme bade mz mz lrmakxtr.

¹³ X mzli ka, kabo bam natq mz mz Gct kc tqngi nou nzlungr, x Mevalu Jiszs kc tqrpipxbz da angidr mzli kc tqtutr-ngrbzle mz mz Pcntizs Paelzt.

¹⁴ Yrlq angidr natq Gct mz nzmncngr kxlqngi x tubq, nakrlzbzle mzli kc nayzlu-ngrm Kxetu rgu Jiszs Kxnmcpx.

15-16 Murde mz mzli kc tqyrlq, Gct sa na-aelwapx-ngrmle da lcnq.
 Leplz amrlx nzmnczlbzng mz Gct,
 Mz nznngini-krde King r king amrlx,
 X Kxetu r kxnzeturung amrlx.
 X nide txpwz nou nzlungr kxboi.

Nilz r nznprkr zyzlr ngrde
 Xplr-esz'ngr mz zmatq ngrde.
 X rblx nzesotr-ngrbz bade.
 Trnzmcu x trnamcu leplz nide.

X nide kx naglqlz-zvzku,
 X na-angio-zvz-kzku.
 Murde amncz-zvzbzle nigu
 Amrlx mz zmatq ngrde. Eu. *

Kxnzrlxngiting Kcng Tzngi Bcnyr Ngrdr

17 Rkabez natq mz kxnzrlxngiting kcng tzngi bcnyr ngrdr dalr nrlc ka. Pibz badr bzkq nzglqpx-lzbqng mz nznrgisc-krdr. X bzkq nzabrtrpzlr drtwrdr mz trau, murde trau ngi da kx namrbr. A' na-abrtrpzlr drtwrdr mz Gct, kc tqrkam bagu da amrlx kcng tqabrtz-ngrgu.

18 X na-avz-angidrlr trau scdr, murde nzklukr nzale-krdr da kxmrlz na-apule nznrgisc-krdr trau kxkqlu. X navqti drtqdr nznka-nrbalq-krbzlr da mz leplz kx trznrgiscung.

19 Murde mz nzale-krdr da lcnq, nznprclr da scdrng mz nrlc ka mz nzyc-alo-krdr Heven. X mzli lcpwz, nznprtrng mz da kxmrlzting kcng

* 6:15-16 Krlc nabz #99 mz Buk Ngr Nzangiongr.

tzvzpxmqng mz nzlungr kxboi, kxmule-esz' nzm-
ncbeng mz nrlc.

Natq Ngr Nzarlz-lzbqngr

²⁰ Timoti, aclve angidr da keng tzaprcbz bam.
Yrlqpx-lzbq mz krkcng nzymne-krdr trokatrleu
leplz, murde sc tqapqtrle nzalvztrngr kx vz-rbr.
Kzdung leplz nzyapwxtipxlr da lc, apule kx ngi
da angidr. A' nzrpwa'-ngrdr nzalvztrngr angidr.

²¹ X mz nzlngiti-krdr da lc, sc tzvzszpxpelr
nzalvztrngr angidr.

Krka'-ngrne kx zmrlzkxmyalz nayc-zvzbz
bamu.

Delape. Ninge *Pol.*

Nzryrngrkxtr Kc Ate Rut x Sam
The New Testament plus Ruth and Psalms is the
Natügu language of the Solomon Islands
Buk Baibel long langguis Natqgu

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Natqgu (Natügu)

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

fb2b7f06-e254-5fb7-b59d-ee21d5d7a93f